

来日・一時帰国アンケート(ポルトガル語)

Questionário de quando veio para o Japão, e de retorno temporário.

serie classe nome
_____年_____組 名前_____

Vimos por meio deste solicitar aos srs. pais ou responsáveis para que preencham o questionário abaixo, e por favor, enviem o mais rápido possível para o professor responsável.

下記のアンケートに答えてください。そして、できるだけ早く、担任の先生に提出してください。

1- E que dia, mês e ano a criança chegou ao Japão?

1 いつ日本へ来ましたか。

_____dia 日 _____mês 月 _____ano 年

Nasceu no Japão?

Sim

Não

日本で生まれた

はい

いいえ

2- Nos últimos 3 anos viajou para fora do Japão?

2 3年以内に一時帰国をしましたか。

Por quanto tempo? どれぐらいの期間

Para onde? どこへ

3 日本へ来る前は、どの国に住んでいましたか。

Em que país morou, antes de vir para o Japão?